

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 54 (1967)

Heft: 7: Schulbauten

Artikel: Schulhaus für englischsprachende Kinder in Bern-Gümlingen : Ausgeführt Sommer 1966 im Clasp/Brockhouse-System Thomas Schmid, Arch. SIA, Studienbüro für modulares Bauen, Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-42066>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

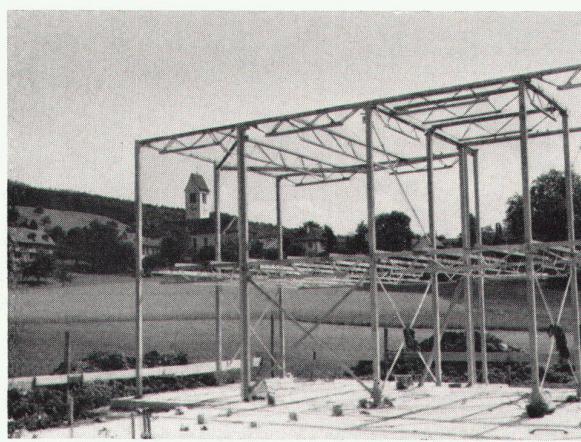
Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

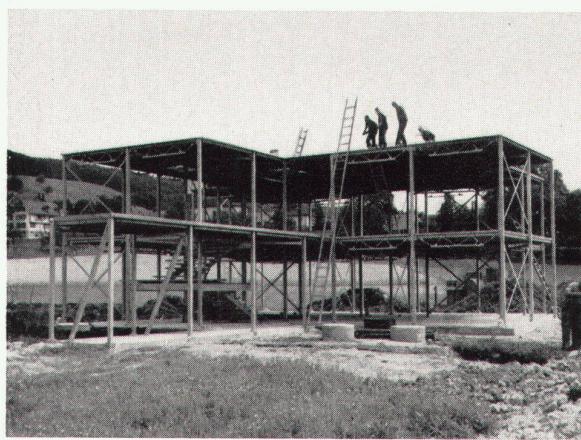
Schulhaus für englischsprechende Kinder in Bern-Gümligen



1



2



3



4

Ausgeführt Sommer 1966 im Clasp/Brockhouse-System
Thomas Schmid, Arch. SIA, Studienbüro für modulares
Bauen, Zürich
Mitarbeiter: Werner Richardet
Generalunternehmer: Hartmann AG, Bauunternehmung,
Bern

Die Aufgabe: ein Raumprogramm von sechs Klassenzimmern, nach den englischen Schulbaunormen 6×6 m, für je 20 Schüler, mit den nötigen Nebenräumen, innert zwei Monaten zu planen und dann innert vier Monaten zu bauen. Dazu eine Erweiterungsmöglichkeit um weitere vier Klassenzimmer und einen Mehrzweckraum für Turnübungen und Kantinenbetrieb vorzusehen.

Das Budget: eine Bausumme von nicht ganz 300000 Franken, die mit Legaten, Subventionen, Darlehen und den Erträgen von Veranstaltungen zusammengetrommelt werden konnte. Allen Beteiligten war von Anfang an klar, daß eine Überschreitung dieser Bausumme für sie bedeutet hätte, Geld aus der eigenen Tasche zuschießen zu müssen.

Das Bauland: eine Parzelle im Zentrum der Ortschaft Gümligen, auf der einen Seite von Wiesland umgeben, auf der anderen Seite von Gewerbe- und Industriebetrieben abgegrenzt.

Der erste Kontakt zwischen Bauherrschaft und Architekt kam zustande, als bereits verschiedene Bausysteme geprüft worden waren. Inzwischen war die Baukommission über die englische Regierung auf das Bausystem Clasp/Brockhouse aufmerksam geworden; sie beauftragte uns, Projektvorschläge unter Verwendung dieses Systems zu unterbreiten. Zur Beurteilung von Projekten und Bausystemen zog die Kommission Prof. Alfred Roth, Zürich, bei, dessen Gutachten dann den Ausschlag für die Wahl des Clasp-Systems gab.

Wir alle waren uns bewußt, daß uns damit eine erste Gelegenheit geboten wurde, ein im Ausland erfolgreich erprobtes Bausystem auf die Schweiz zu übertragen und damit die zahlreichen Unkenrufe zu widerlegen, die seinerzeit bei der Präsentation des Systems aus Architektenkreisen laut geworden waren (siehe WERK Nr. 5/1966, Seite 99*). Mit dem kurzen Bautermin wurden wir zu einer Demonstration schnellen Bauens gezwungen, das dank Reduktion der Arbeitsstundenzahl die wirksamste Möglichkeit darstellt, die steigenden Baukosten unter Kontrolle zu bringen.

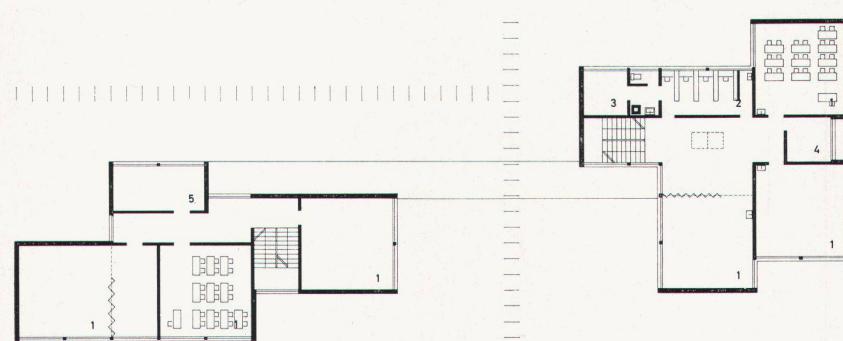
Nun galt es, einen Unternehmer für die Montage des für die Schweiz neuen Bausystems zu finden, da das System vorsieht, daß die Elemente durch lokale Unternehmer montiert werden. Diese Disposition war seinerzeit in der Absicht getroffen worden, Schulhausbauten, die ja bis anhin ein Gemeinschaftswerk der am Ort ansässigen Unternehmer darstellten, unter Mithilfe des ortsansässigen Gewerbes zu bauen. Als Deus ex machina erschien glücklicherweise Bauunternehmer Marc Wirz aus

1
 Betonieren der Fundamente
 Bétonnage des fondations
 Concreting of foundations

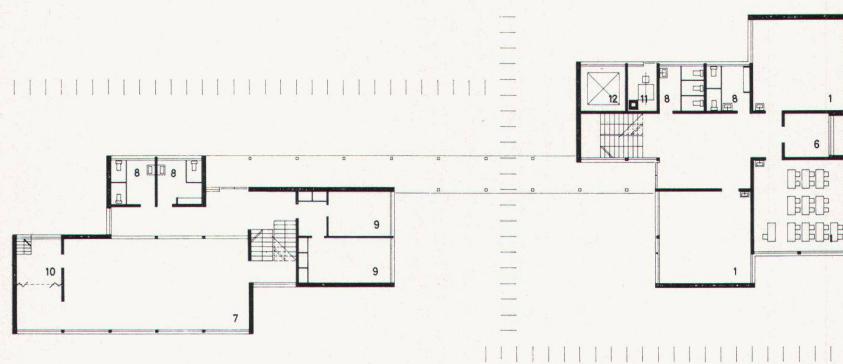
2
 Aufstellung des Stahlskelettes
 Montage de la charpente métallique
 Erection of steel framework

3
 Montage der Decken
 Montage des planchers
 Mounting of ceilings

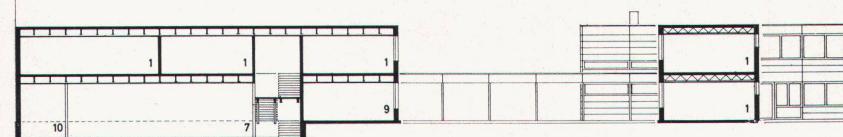
4
 Montage eines Wandelements
 Montage des éléments de la façade
 Mounting of a wall element



5

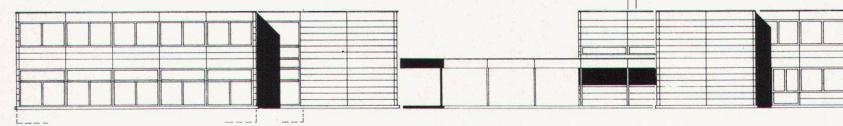


6



7

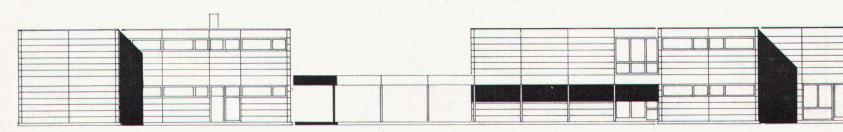
- 1 Klassenzimmer
- 2 Bibliothek
- 3 Lehrer
- 4 Vorstand
- 5 Archiv
- 6 Sekretärin
- 7 Mehrzweckraum
- 8 WC
- 9 Garderobe
- 10 Material
- 11 Heizung
- 12 Öltank



8



9



11

Bern auf dem Plan. Er reiste rasch entschlossen zum Studium der deutschen Clasp-Schulen ins Ruhrgebiet und erklärte sich auf Grund der gewonnenen Eindrücke bereit, die Schule zu einem Fixpreis als Generalunternehmer innerhalb vier Monaten zu bauen.

Nun ging es im Laufschritt los; das Projekt wurde bereinigt, die feuerpolizeilichen Bewilligungen mußten von den kantonalen Amtsstellen eingeholt werden, Werkpläne, statische Berechnungen und Kodizierung der Elemente waren im Blitztempo durchzuführen, so daß Mitte Juni 1966 die Bauarbeiten einsetzen konnten. Den Bauvorgang geben wir in nachfolgenden Stichworten wieder:

- Aushub Mitte Juni 1966.
- Foundationsplatte Mitte Juli betoniert.
- Stahlskelett bis Anfang August aufgerichtet.
- Fassaden bis Anfang September montiert, Fensterrahmen eingesetzt.
- Innenausbau, sanitäre Installationen, Heizungsinstallation Mitte September bis Mitte Oktober.
- Ab 15. Oktober Aufnahme des Unterrichtes.

Das System bewies seine Flexibilität im Entwurf und seine Feingliedrigkeit gerade bei diesem Bau in besonderem Maße. Dem Maßstab benachbarter Altbauten war spezielle Rechnung zu tragen, was mit einer entsprechenden Gliederung des Baukörpers zum Ausdruck gebracht werden konnte. Allseitig zeigt der Baukörper das Maß eines Klassenzimmers von 6 m Breite; zudem brechen die liegenden Formate der Waschbetonplatten die Fassaden in harmonische Proportionen.

Professor Alfred Roth schreibt in einem Gutachten über das Bauwerk: «Die zweigeschossige Anordnung der Unterrichtsräume und der verschiedenen Spezial- und Nebenräume ist in schulbetrieblicher Hinsicht sehr zweckmäßig. Sie beweist auf überzeugende Weise, daß das Clasp-System eine recht differenzierte Raumordnung ohne Schwierigkeiten gestattet, was für die Qualität des Systems spricht.» Und: «Zusammenfassend ist der Unterzeichneter von dem an diesem Schulbau erstmals in der Schweiz zur Anwendung gebrachten Bausystem sowohl in räumlicher, architektonischer wie auch in technischer Hinsicht sehr beeindruckt und überzeugt. Es ist zu wünschen, daß weitere Bauausführungen in dieser Art folgen werden.»

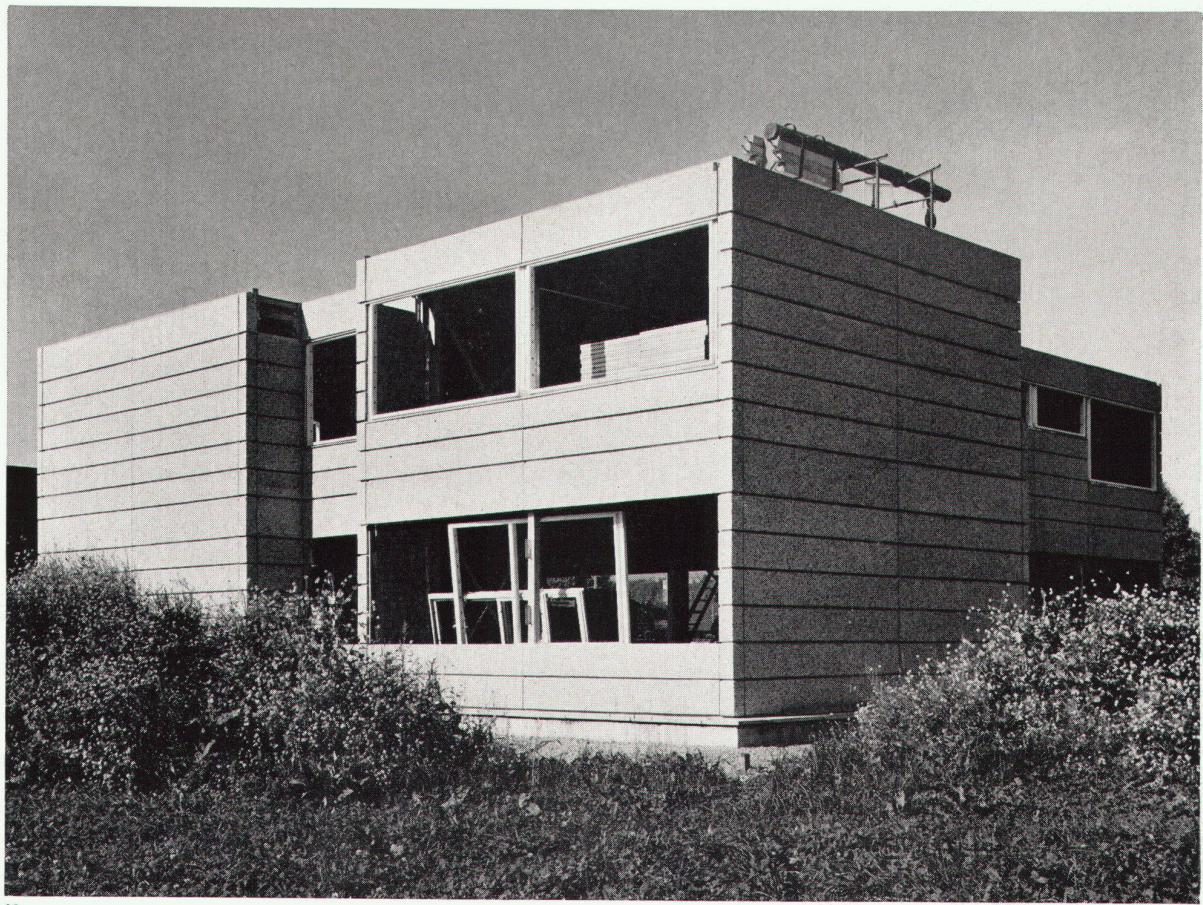
Nachdem die erste Etappe zur Zufriedenheit der Bauherrschaft ausgefallen war – die akustischen Messungen ergaben günstige Schalldämmwerte, die Kantonale Gebäudeversicherung hatte inzwischen das Bauwerk in die Lebenserwartungsklasse 150 Jahre eingestuft, und der Neubau ließ die Schülerzahl in unerwartetem Maße hochschnellen –, beschloß die Baukommission, schon im Jahre 1967 die Erweiterung ausführen zu lassen. Die Bauarbeiten dazu sind bereits im Gange, der Bezug des Erweiterungsbau ist vertraglich auf Mitte September 1967 festgelegt worden.

5
Grundriß Obergeschoß 1:450
Plan de l'étage
Upper-floor plan

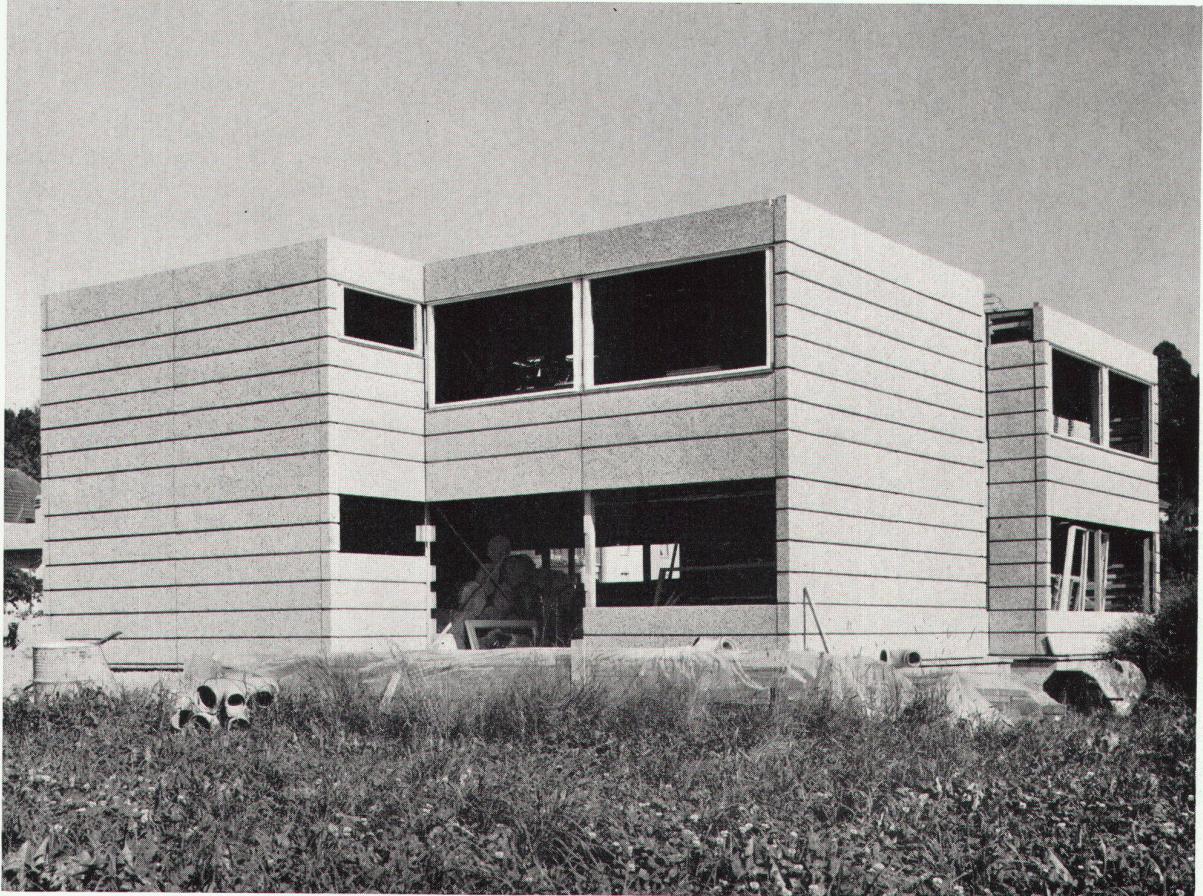
6
Grundriß Erdgeschoß
Plan du rez-de-chaussée
Groundfloor plan

7
Schnitt
Coupe
Cross-section

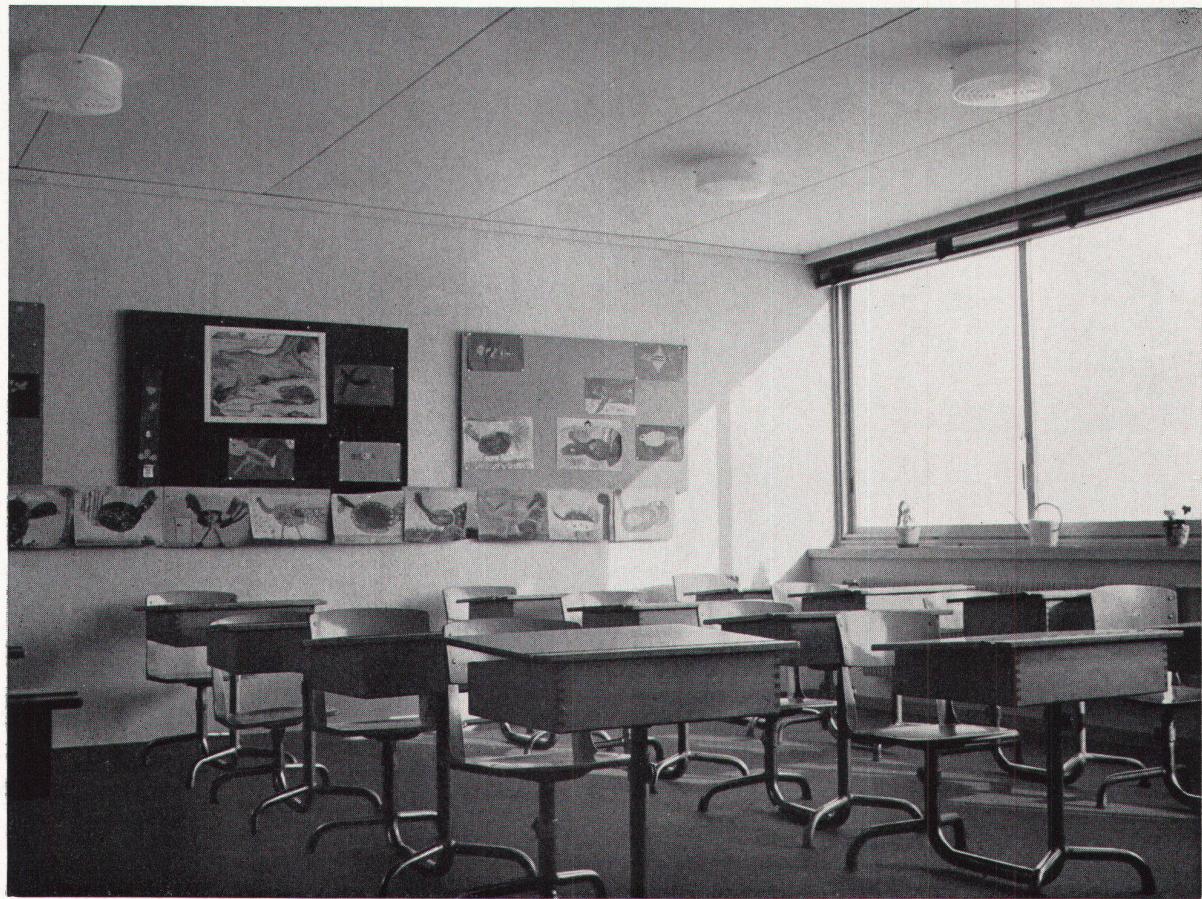
8-11
Fassaden
Faces
Façades



12



13



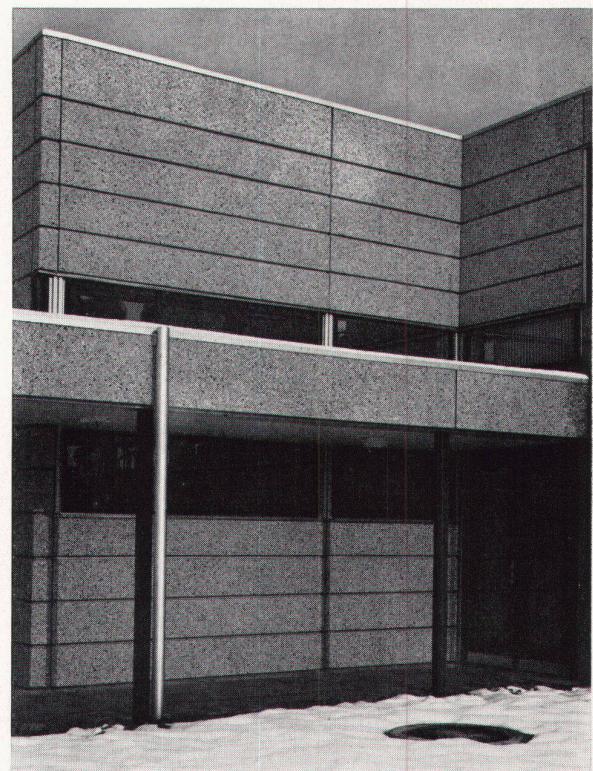
14

12
Ansicht von Osten
Vue côté est
View from the east

13
Ansicht von Südwesten
Vue côté sud-ouest
View from the southwest

14
Klassenzimmer
Salle de classe
Classroom

15
Eingang
Entrée
Entrance



15